

# SZŰZ MÁRIA MENNYBEVÉTELE: NAGYBOLDOGASSZONY

Augusztus 15-én, szerdán ünnepeljük Nagyboldogasszony ünnepét (Parancsolt ünnep). Az ősegyházig visszanyúló hagyomány úgy tartja, hogy a megváltó édesanyjának – hite jutalmaként – nem kellett a sírban várnia Jézus világ végi eljövételéig, hanem halála után Isten rögtön föltámasztotta és magához emelte a mennybe. A nép jámborságban és évszázadokon át öröklődő nézetét XII. Piusz pápa emelte dogmai rangra 1951-ben a *Fulgens corona* kezdetű bullájában. \* Ezen a napon hitünknek azt a titkát ünnepeljük, hogy a Szűzanyát földi életének befejezése után Isten egyedülálló módon meg-dicsőítette azzal, hogy testét is az égbe emelte. A Szűzanyának ez az ünnepe azt jelzi számunkra, hogy a feltámadás után testünknek is része lesz az örök boldogság-ban. \* Rendkívül gazdag a Boldogságos Szűz Mária szerepe magyar kereszténységünkben. Ezért is biztatjuk híveinket, hogy ünnepeljük együtt ezt a főünnepet.

## Nagyboldogasszony prefációja

Valóban méltó és igazságos, illő és üdvös, hogy mindig és mindenütt hálát adjunk Néked, szentséges Ur, mindenható Atyánk, örök Isten: mert a Boldogságos Szűz Máriát ma testestől fölvetted a mennybe.

Ezzel ő lett az Egyház megdicsőülésének kezdete és példaképe, zarándok népednek pedig vigasztalása és reménye. Méltán kímélte meg Őt a sír enyészététől, hiszen szeplőtelen szüzességében ő hozta világra emberré lett Fiadat, a mi Urunk, Jézus Krisztust.

Fölségedet általa dicsőítik az Angyalok imádják az uralkodó Szellemek, félik a Hatalmasságok, boldog ujjongással Téged ünnepelnek az összes égi Szellemek és boldog Szeráfok. Fogadd el, kérünk az övékkel együtt a mi szavunkat is, midőn alázatos dicsőítéssel énekeljük:

Szent vagy...!



# ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622  
Telephone: (773) 486-1896  
Fax: (773) 486-1902  
Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)  
Web: <http://stephenchurch.org>

2012

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

Administrator: Fr. Sándor Siklodi  
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális  
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó  
Organist: Mr. Imre Olajos

## AUGUSZTUS 12 - 19. ÉVKÖZI VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/ Requested By</i>
<b>AUG 12</b>	<b>10:00 AM</b>	<b>Czike Eszter halálának évfordulójára</b> <b>Butkovich Adél</b>	<b>lánya Esther Howe</b> <b>Katona család</b>
<b>AUG 15</b>	<b><u>9:00 AM</u></b>	<b>Szűz Mária mennybevétele - Nagyboldogasszony</b>	
<b>AUG 19</b>	<b><u>11:00 AM</u></b>	<b>Szt. István Templom búcsúja</b> <b>Ollósi Sándor halálának 5. évfordulója</b>	<b>HIVEKÉRT</b> <b>felesége Ollósi</b> <b>Marika és Családja</b>

Válaszos zsoltár: *Ízleljétek és lássátok milyen édes az Úr!*

Énekek: 229 1-2, 229-5-6, 139, 140, 144, 306, 195.

## AUGUSZTUS 15

Válaszos zsoltár: *Uram, jobboldon áll a Királynő, arannyal átszőtt ruhában.*

Énekek: 222, 131, 196, Nagyasszonyunk, hazánk reménye, 183, 306, 178.



### PARISH COLLECTION

**August 5th :\$ 1098.00**

**Maint. collection:\$ 97.00**

**Please support your  
Parish!**

### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

## ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.  
+Today, August 12th, from 11AM there will be a mass celebrated by Francis Cardinal George, followed by the Dedication Ceremony of the Monsignor Thiele Center, at St. Aloysius Parish. Everyone is invited and welcome to attend.  
+On August 19th, we'll celebrate St. Stephen's Feast Day. Mass will be at 11:00AM, followed by lunch. Please make your reservations in time and mail in your checks by August 17th.  
+Those who are traveling over the Summer could find information about church locations and mass times at: <http://masstimes.org>. Do not forget to support our church and send in your donations.  
+We ask that if anyone has changed their address or phone number to please notify the office.  
+For mass intentions, please call or stop by the office.  
+On September 23rd at the Holy Name Cathedral, there will be a mass celebrated by Cardinal George for the couples who will celebrate their 50th anniversary. For information please inquire in the office.  
+To learn more about our events, please visit our website at [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

## HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.  
+Ma, **Augusztus 12-én**, 11 órai kezdettel, Francis George Bíboros ünnepi szentmisét mutat be a Szt. Aloysius templomba a Monsignor Thiele Center, nyitásának tiszteletére. mindenkit szeretettel hívnak és várnak.  
+**Augusztus 19-én SZT. ISTVÁN KIRÁLY TEMPLOM BÚCSÚJA.** A Szentmise 11 órakor lesz, az újonnan felszentelt Kruzslitz Imre atya mutatja be, majd a mise végén első szentmisés áldását adja a Chicagói hívekre. A Szentmise után ünnepi ebédre várjuk a vendégeket. Kérnénk a kedves hölgyeket, hogy egy tál süteményt hozzanak a búcsúi ebédhez. Előre is köszönjük adományikat. Ugyan azon a napon, templomunk Egyháztanácsa felújítási választást tart.  
+Nyári időben nincs vakáció vagy szünet, mindenkinek kötelező az Úr napját megszentelni. Azok részére akik utaznak, a <http://masstimes.org> web oldalon található információ a templomok és szentmise időpontról. Ne feledkezzünk el pedig a templomunk támogatásáról sem és küldjük be adományainkat.  
+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.  
+Vasárnapra és hétköznapra szentmiséket kérhetnek szeretteik emlékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában vagy hívják a templomot.  
+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

## OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.  
+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit [chicagohungarians.com](http://chicagohungarians.com)

## KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+**EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!**  
Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.  
+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) web oldalon mindenezekről tájékozódhat.



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mr. & Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János, Katona Jenő, Szabó Terike, Lakatos Éva.



## IMÁDSÁG A MAGYAROK NAGYASSZONYÁHOZ

Hozzád fordulunk könyörgő imánkkal Isten dicsőséges anyja, Magyarok Nagyasszonya, szentséges Szűz Mária. Pártfogásodat megköszönve kérünk, hogy ezután se vond meg tőlünk anyai jóságodat. Első szent királyunk előre látta népe árvaságát és neked ajánlott minket. Hatalmas szózólónk voltál szent Fiadnál a letűnt századok alatt, csak így maradhattunk meg tengernyi ellenség között is kereszténynek és magyarnak. Eszközöld ki nekünk szent Fiadnál a hűség kegyelmét. Hűséget az ősi hithez, amelyért ha kellett életüket is feláldozták apáink. Hűséget szent Fiadhoz és az Anyaszentegyházhoz, amely, mint őseinket is elkísér a bölcsőtől a sírig. Végül, hozzád is, áldott Nagyasszonyunk, akinek erős hite, szelíd jósága és szelplőtelen tisztasága minden idők magyarjának örök eszményképe.